Neerlegging-Dépôt: 29/04/2009
Regist.-Enregistr.: 28/05/2009
N°: 92230/CO/106.03

Paritair Subcomité voor de vezelcement

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 april 2009

Aanvullend sociaal voordeel toegekend door het "Sociaal Fonds voor de vezelcement"

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van sommige artikelen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 1988 en 7 maart 1989 tôt oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 mei 1989 en de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 1993.

HOOFDSTUKI. *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de vezelcement.

Onder "arbeiders" wordt verstaan : arbeiders en arbeidsters.

Sous-commission pour le fibrociment

Convention collective de travail du 14 avril 2009

Avantage social complémentaire octroyé par le "Fonds social pour le fibrociment"

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de certains articles de la convention collective de travail du 21 décembre 1988 et du 7 mars 1989 instituant un fonds de sécurité d'existence et fixant ses statuts, modifiée par la convention collective de travail du 22 mai 1989 et la convention collective de travail du 20 septembre 1993.

CHAPITRE 1er. *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le fibrociment.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK IL *Aanvullend sociaal voordeel*

Art. 2. In uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 1988 en 7 maart 1989 houdende de statuten van het "Sociaal Fonds voor de vezelcement", wordt een vakbondspremie toegekend.

HOOFDSTUK III. *Gerechtigden*

Art. 3. Kunnen op de in hoofdstuk II van huidige overeenkomst bepaalde vakbondspremie aanspraak maken, de volgende categorieën arbeiders :

a. De actieven, dit wil zeggen de effectief werkenden, bepaald bij artikel 1 van huidige overeenkomst, alsook de hierna vermelde gelijkgestelden :

1. de zieken, de beroepszieken en de slachtoffers van een ongeval of arbeidsongeval, tôt en met het jaar waarin zij de 365 kalenderdagen afwezigheid bereiken;

2. de bruggepensioneerden en gepensioneerden tôt en met het einde van het kalenderjaar van hun uitdiensttreding;

CHAPITRE II. *Avantage social complémentaire*

Art. 2. En exécution de l'article 6 de la convention collective de travail des 21 décembre 1988 et 7 mars 1989 portant les statuts du "Fonds social de pour le fibrociment", une prime syndicale est octroyée.

CHAPITRE III. *Bénéficiaires*

Art. 3. Peuvent prétendre à la prime syndicale prévue au chapitre II de la présente convention, les catégories d'ouvriers suivantes :

a. Les travailleurs actifs, à savoir les travailleurs qui travaillent effectivement, visés à l'article 1er de la présente convention, ainsi que les travailleurs y assimilés mentionnés ci-après :

1. les travailleurs malades, les travailleurs atteints d'une maladie professionnelle et les victimes d'un accident ou d'un accident de travail, jusqu'à l'année au cours de laquelle ils atteignent une absence de 365 jours civils;

2. les prépensionnés et les pensionnés jusqu'à la fin de l'année civile au cours de laquelle ils quittent le service;

3. de arbeiders die gebruik maken van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2003 houdende betreffende nationaal akkoord voor de jaren 2003-2004, (namelijk vervroegd uittreden vanaf de leeftijd van 55 jaar) of van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2005 betreffende vervroegd uittreden vanaf 55 jaar, tôt en met het einde van het kalenderjaar van hun uitdiensttreding.

b. De niet-actieven, dit wil zeggen :

1. de arbeiders die verbonden blijven door een arbeidsovereenkomst voor arbeiders, na de gelijkstellingen vermeld onder punt a., wegens verdere ongeschiktheid ingevolge ziekte, ongeval, beroepsziekte of arbeidsongeval;

2. de arbeiders die na 1 januari 1991 het statuut van bruggepensioneerde hebben bekomen, vanaf het jaar volgend op hun uitdiensttreding;

3. de arbeiders die gebruik maken van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomsten van 10juni1999,13 juni 2001 en 10 juni 2003, namelijk vervroegd uittreden vanaf de leeftijd van 55 jaar of van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2005 betreffende vervroegd uittreden vanaf 55 jaar, vanaf het jaar volgend op hun uitdiensttreding en dit zolang zij in deze regeling blijven.

HOOFDSTUK IV. *Voorwaarden van toekenning*

Art. 4. Het in artikel 2 bepaald sociaal voordeel wordt aan de arbeiders, bepaald bij artikel 3 toegekend die aan de volgende voorwaarden voldoen :

3. les ouvriers qui font appel à l'article 4 de la convention collective de travail du 10 juin 2003 relative à l'accord national pour les années 2003-2004, (à savoir la retraite anticipée à partir de l'âge de 55 ans) ou de la convention collective de travail du 27 juin 2005 relative au départ anticipé à partir de 55 ans, jusqu'à la fin de l'année civile pendant laquelle ils quittent le service.

b. Les travailleurs non actifs, à savoir :

1. les ouvriers qui restent liés par un contrat de travail d'ouvrier, après les assimilations prévues au point a., en raison du prolongement de leur incapacité de travail résultant d'une maladie, d'un accident, d'une maladie professionnelle ou d'un accident de travail;

2. les ouvriers ayant obtenu après le 1er janvier 1991 le statut de prépensionné, à partir de l'année suivant celle pendant laquelle ils quittent le service;

3. les ouvriers qui font appel à l'article 4 des conventions collectives de travail des 10 juin 1999,13 juin 2001 et 10 juin 2003, à savoir la retraite anticipée à partir de l'âge de 55 ans ou de la convention collective de travail du 27 juin 2005 relative au départ anticipé à partir de 55 ans, à compter de l'année suivant celle pendant laquelle ils quittent le service, et ce, tant qu'ils restent dans ce régime.

CHAPITRE IV. *Conditions d'octroi*

Art. 4. L'avantage social prévu à l'article 2 est octroyé aux ouvriers visés à l'article 3 et qui remplissent les conditions suivantes :

1. verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst voor arbeiders;

2. gedurende minimum twee maanden volledig daadwerkelijk gepresteerde tewerkstelling onder arbeidsovereenkomst in de onderneming hebben of gehad hebben;

3. aangesloten zijn bij één van de erkende vakorganisaties voor de période waarop de tegemoetkoming van toepassing is.

Tevens dienen de voorschriften vervat in artikel 6, 2de lid van huidige overeenkomst in acht genomen.

1. être liés par un contrat de travail d'ouvrier;

2. travailler ou avoir travaillé effectivement dans l'entreprise, liés par un contrat de travail, pendant deux mois au moins;

3. être affilié à une des organisations syndicales reconnues durant la période pour laquelle l'intervention est d'application.

En outre, il y a lieu de prendre en considération les prescriptions de l'article 6, 2ème alinéa de la présente convention.

HOOFDSTUK V. ***Bedrag van de vakbondspremie***

Art. 5. Ten behoeve van de arbeiders bepaald bij artikel 3, a. van huidige overeenkomst, wordt een tegemoetkoming bepaald bij artikel 2 toegekend ten bedrage van 135,00 EUR per jaar.

Art. 6. Ten behoeve van de arbeiders bepaald bij artikel 3, b. van huidige overeenkomst wordt een tegemoetkoming bepaald van artikel 2 toegekend ten belope van 89,24 EUR per jaar voor maximum 10 opeenvolgende jaren.

Na deze termijn is een werkhervatting zoals bepaald in artikel 4, punt 2, nodig, vooraleer men opnieuw op deze tegemoetkoming aanspraak kan maken.

CHAPITRE V. ***Montant de la prime syndicale***

Art. 5. En faveur des ouvriers visés à l'article 3, a. de la présente convention, il est octroyé une intervention définie à l'article 2 qui s'élève à 135,00 EUR par an.

Art. 6. En faveur des ouvriers visés à l'article 3, b. de la présente convention, il est octroyé une intervention définie à l'article 2, qui s'élève à 89,24 EUR par an pour au maximum 10 années successives.

Après ce délai, une reprise du travail est nécessaire, comme prévu à l'article 4, point 2, avant de pouvoir prétendre à nouveau à cette allocation.

Art. 7. Onverminderd de bepalingen vervat in artikel 4, punt 2, wordt ten behoeve van de gerechtigden die niet gedurende een volledig kalenderjaar van 12 maanden voldoen aan de voorwaarden vermeld in punt 1 en punt 3 van hetzelfde artikel, een pro rata uitgekeerd per kalendermaand of begonnen kalendermaand wat betreft :

- de actieven bepaald bij artikel 3, a., ten belope van 11,25 EUR per maand;

- de niet-actieven bepaald bij artikel 3, b., ten belope van 7,44 EUR per maand.

Art. 7. Sans préjudice des dispositions reprises à l'article 4, point 2, il est alloué aux bénéficiaires qui ne satisfont pas durant une année civile complète de 12 mois, aux conditions reprises aux points 1 et 3 du même article, un prorata par mois civil ou mois civil entamé, pour ce qui concerne :

- les travailleurs actifs définis à l'article 3, a., s'élevant à 11,25 EUR par mois;

- les travailleurs non actifs définis à l'article 3, b., s'élevant à 7,44 EUR par mois.

HOOFDSTUK VI.
Algemene regelen van werking

Art. 8. Iedere werkgever bepaald bij artikel 1 van huidige overeenkomst overhandigt aan eenieder van de in artikel 3 bedoelde arbeiders een document. Model hiervan wordt opgesteld door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

Art. 9. De arbeiders die voldoen aan de voorwaarden bepaald bij hoofdstuk III van huidige overeenkomst maken dit document degelijk ingevuld over aan hun respectieve vakbondsorganisaties.

Art. 10. De documenten bepaald in artikel 9 worden volgens de schikkingen getroffen door de raad van bestuur van het sociaal fonds ingediend op het secretariaat van het sociaal fonds.

CHAPITRE VI.
Règles générales de fonctionnement

Art. 8. Chaque employeur visé à l'article 1er de la présente convention, remet à chacun des travailleurs visés à l'article 3, un document. Un modèle de ce document est établi par le comité de gestion du fonds social.

Art. 9. Les ouvriers qui remplissent les conditions définies au chapitre III de la présente convention, remettent ce document, dûment rempli, à leurs organisations syndicales respectives.

Art. 10. Les documents visés à l'article 9 doivent être introduits au secrétariat du fonds social conformément aux dispositions prises par le comité de gestion du fonds social.

HOOFDSTUKVIL *Financiering*

Art. 11. In uitvoering van artikel 14 van de statuten van het fonds en mits inachtname van de beschikkingen vervat in hoofdstuk V van genoemde statuten, storten de bij artikel 1 van huidige overeenkomst bedoelde werkgevers een bijdrage van 38,25 EUR per kwartaal vanaf 1 januari 2009 per arbeider (zoals bepaald bij artikel 1 van huidige overeenkomst), die prestaties en/of gelijkgestelde dagen op de aangifte aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid heeft tôt op het einde van het kwartaal.

Onder "gelijkgestelde dagen" wordt verstaan : de afwezigheidsdagen begrepen in de eerste twaalf maanden van de arbeidsonderbreking.

Art. 12. Het refertejaar heeft betrekking op de période begrepen tussen 1 januari en 31 december van het voorgaande kalenderjaar.

Art. 13. De verschuldigde bedragen moeten door de werkgevers worden gestort of overgeschreven op het rekeningnummer van het "Sociaal Fonds voor de vezelcement" voor het einde van de maand februari van het kalenderjaar volgend op het refertejaar.

Art. 14. De werkgevers zijn ertoe gehouden binnen de maand, volgend op het indienen van de RSZ-aangiften, een overzicht bij de raad van bestuur van het sociaal fonds neer te leggen, met betrekking tôt het aantal personeelsleden waarop de bijdragen van toepassing zijn.

CHAPITRE VIL *Financement*

Art. 11. En exécution de l'article 14 des statuts du fonds et moyennant observation des dispositions du chapitre V des statuts précités, les employeurs visés à l'article 1er de la présente convention versent, par trimestre à partir du 1er janvier 2009, une cotisation de 38,25 EUR, par ouvrier visé à l'article 1er de la présente convention, et ayant effectué des prestations et/ou jours assimilés sur la déclaration à l'Office national de sécurité sociale jusqu'à la fin du trimestre.

Par "jours assimilés", on entend : les jours d'absence au cours des douze premiers mois de l'interruption de travail.

Art. 12. L'année de référence se rapporte à la période comprise entre le 1er janvier et le 31 décembre de l'année civile précédente.

Art. 13. Les montants dus doivent être versés ou transférés par les employeurs au numéro de compte du "Fonds social pour le fibrociment" avant la fin du mois de février de l'année civile qui suit l'année de référence.

Art. 14. Les employeurs sont tenus de déposer au comité de gestion du fonds social un aperçu du nombre de travailleurs auquel les cotisations sont applicables, dans le mois qui suit la remise des déclarations ONSS.

Art. 15. Bij het uitblijven van de storting of overschrijving waarvan sprake in artikel 13, wordt vanaf de eerste maand van het tweede trimester van het kalenderjaar dat volgt op het refertejaar, een verhoging aangerekend van 10 pet. van het aan het fonds verschuldigde bedrag, verhoogd met 10 pet. verwijlintresten, zonder dat hiervoor ingebrekestelling vereist is.

Art. 15. A défaut de versement ou virement dont question à Tarticle 13, une hausse de 10 p.c. du montant dû au fonds majorée des intérêts de retard de 10 p.c. est calculée à partir du premier mois du deuxième trimestre de Tannée civile suivant Tannée de référence, sans qu'une mise en demeure ne soit exigée.

Art. 16. Het bedrag van deze werkgeversbijdragen kan alleen gewijzigd worden bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Subcomité voor de vezelcement.

Art. 16. Le montant de ces cotisations patronales ne peut être modifié que par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment.

Art. 17. De collectieve arbeidsovereenkomst van 27 oktober 2005 gesloten in uitvoering van sommige artikelen van de statuten, geregistreerd onder het nummer 77857/CO/106.03, wordt vervangen.

Art. 17. La convention collective de travail du 27 octobre 2005, conclue en exécution de certains articles des statuts, enregistrée sous le numéro 77857/CO/106.03, est remplacée.

HOOFDSTUK VIII. ***Geldigheidsduur***

CHAPITRE VIII. ***Durée de validité***

Art. 18. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van ten minste drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief gericht tôt de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de vezelcement.

Art. 18. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2009 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant respect d'un préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le fibrociment.

Deze opzegging dient te vermelden:

- de redenen van de opzegging;

- de voorstellen tôt wijziging.

Ce préavis doit mentionner :

- les motifs de la dénonciation ;

- les propositions de modifications.